

戴高乐传

二十世纪军政巨人百传

One Hundred Biographies of
Political and Military Gigants
in the 20th Century

法 查尔斯·威廉斯 / 著

孙洪兵 / 译



时代文艺出版社

20 世纪军政巨人百传

多情父亲

——戴高乐传

[法] 查尔斯·威廉斯 著

孙洪兵 译

时代文艺出版社

图书在版编目(CIP)数据

20世纪军政巨人百传/宋长琨主编,一长春:时代文艺出版社,2001.12

ISBN 7-5387-1629-7

I. 20… II. 宋… III. 军政人物-列传-世界 IV. 1247.5

中国版本图书馆CIP数据核字(2001)第080903号

20世纪军政巨人百传

多情父亲——戴高乐传

主 编: 宋长琨

责任编辑: 叶天洪

出 版: 时代文艺出版社

(长春市人民大街124号)

发 行: 时代文艺出版社

印 刷: 吉林省委党校印刷厂

北京市业和印务有限公司

开 本: 850×1168 32开

印 张: 13.5

版 次: 2003年11月第1版

印 次: 2003年11月第1次印刷

印 数: 5000册

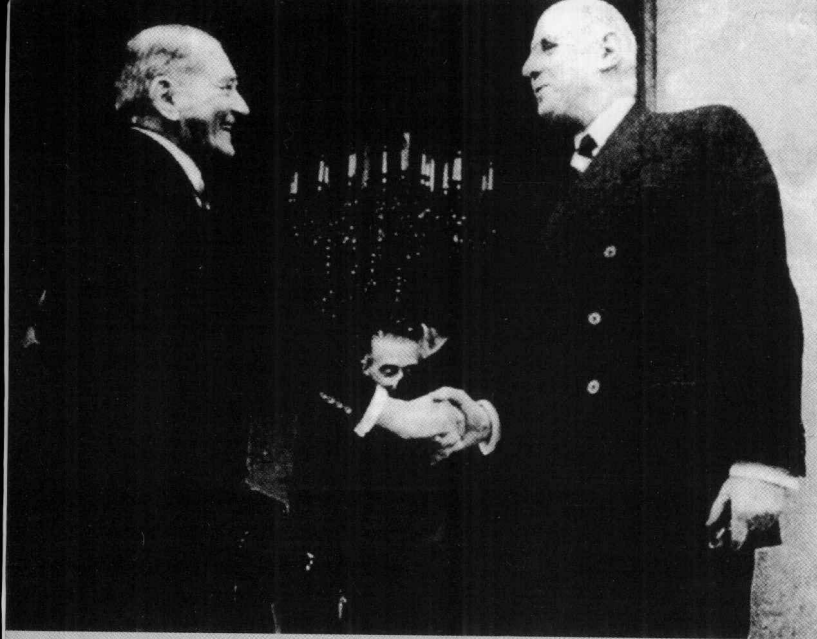
书 号: ISBN 7-5387-1629-7

全套定价: 1390元 单册定价: 27.80元



法国统帅戴高乐

1958年12月11日，戴高乐当选法兰西第五共和国首任总统。图为戴高乐与前任科蒂握手。



1944年8月25日，戴高乐和他的法国抵抗组织成员回到巴黎。



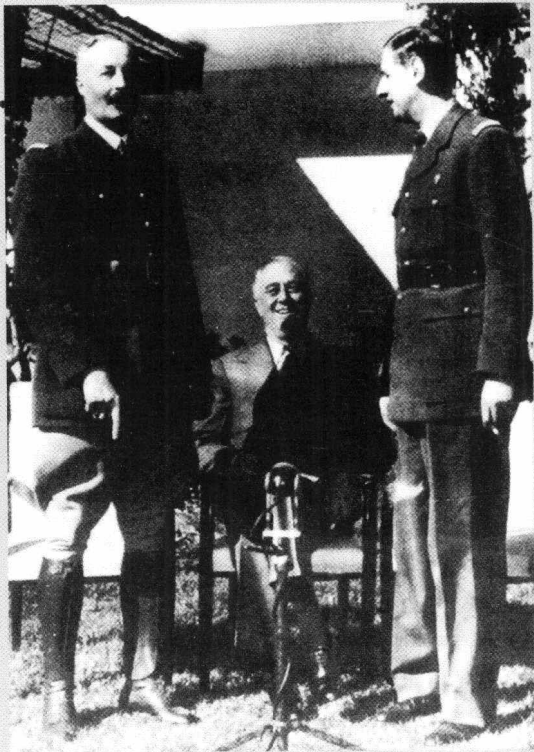
1958
年6月4
日，戴
高乐出
访阿尔
及利亚，
表示支
持阿尔
及利亚
独立。

1940年6月，尽管法国已经沦陷，戴高乐将军在外流亡，仍发表讲话，号召全国人民继续抗击德国。





德国入侵法国后，1940年6月18日，戴高乐将军通过BBC电台发表广播讲话，号召法国人民团结抗敌。



二战中，戴高乐将军（右）与亨利·盖诺德联合起来反对法西斯。图中居中者为罗斯福总统。



1963年，戴高乐发表强硬讲话，反对英国加入欧洲经济共同体。



译 序

在第二次世界大战的逐鹿中，每个大国都涌现了政治强人，美国是罗斯福，苏联是斯大林，英国有丘吉尔，法国则出了戴高乐。

戴高乐出生于1890年，父亲是一位文学教师。起初他的学业成绩并不出众，他比较懒惰且反应迟钝。15岁时他才开始用功，成绩也随之扶摇直上。1901年戴高乐进入圣西尔军校学习，开始了他几十载的戎马生涯。第一次世界大战爆发后，戴高乐奔赴前线，1914、1915年他两度负伤，1916年他所指挥的步兵第10连被全歼，戴高乐上尉受伤后成为德国俘虏，直至一战结束时他才获释。

三十年代戴高乐著书立说，显示出了他是一个目光敏锐、切中时弊的军事理论家。他在法国首先提出了坦克战、运动战的思想，可是他的远见卓识竟为固步自封的法国军方上层所拒绝。正是军方上层这种保守不求进取的思想，导致法国在希特勒军队坦克战、运动战面前一败涂地。戴高乐亡命英伦，此时他已50岁，仍默默无闻。

但历史注定要戴高乐承担拯救法国尊严的重任。二战中他所指挥的部队在军事上对战争努力所做的贡献均属外围和边缘性质，对二战的最终胜利无足轻重。他一直拒绝接受别人的好言相劝，



不愿像波兰人、捷克人、荷兰人和比利时人那样建立一支由英国指挥机构调遣的部队。他坚持向人们表明，法兰西并没有灭亡，仍在英勇奋斗。他沿这一行动路线前进的倔强精神曾遭到了诸多艰难，其中包括英美等大国的刁难，但正是他这种不屈不挠的努力与抗争，成功地纠正了1940年法国崩溃以后许多人对法国所持有的蔑视态度，也成功地使他的国家在战后恢复了世界五大强国的地位。

1958年，戴高乐在“休眠”十年后东山再起，他建立了第五共和国，担任总统，使国家免于陷入内战，他还在国际舞台上穿梭奔波，大大提升了法国的国际地位。1969年戴高乐下野，隐归故里，次年去世，享年80岁。

身材高大的戴高乐将军极富个性，他精力充沛，勇于斗争，他向来我行我素，固执己见，得罪了不少权贵。在政治舞台上他有着狮子一样的铁石心肠，但是在家庭生活中他又是一个慈爱多情的父亲。他对自己的残疾女儿安娜万般呵护，关怀备至。1948年正值青春年华的安娜不幸早去，将军泪流满襟，要求死后葬在女儿身边，与她相伴于九泉。生前他就立好遗嘱，不要国葬，不要悼词，悄悄地去正如悄悄地来。

本书作者是法国著名的作家和新闻记者，对哲学、文学都有较深的造诣，他曾撰写过《胡志明传》、《西哈努克传》，他写的传记带有相当浓厚的哲学意蕴。



目 录

第一部 童 年	1
学校生活	1
第二部 军 人	3
共和国的陆军	3
一场结束战争的战争	9
波兰插曲	13
贝当的小鸡	14
涉足政界	17
镰刀行动	20
他是第二个拿破仑吗?	24
第三部 流 亡	29
奠 基	29
非洲的阳光泉	32
鹰、熊参战	38
全线抵抗	46
地中海风暴	57
达尔朗交易	65
从昂法到阿尔及尔	73



打败政敌	90
等待“霸王行动”	111
谁为法国赢得了这场战争	123
第四部 英雄	136
巴黎之夏	136
政府必须大权在握	157
将军之战争的结束	177
第五部 政治家	197
权术政治随和平而至	197
一搏而不中	216
第六部 思想家	241
关于法国的某种设想	241
人前人后的戴高乐	246
第七部 国家元首	251
将军复出	251
“我理解你们”	277
阿尔及利亚并不属于法国人	298
新的议程	313
天高任鸟飞	322
捉弄山姆大叔	330
5月15日	341
终 局	360
跋 回到科隆贝	376



第一部 童年

学校生活

1890年11月22日，夏尔·戴高乐降生，他的父亲在巴黎一所中学当教师。

1895年10月，不满5岁的夏尔上学了。管理学校的是一个名叫圣托马斯阿奎那基督教兄弟学校的宗教团体。

有关戴高乐在他第一所学校度过的5年里学业上或其他方面的活动，现在是一无所知。不过他在此收获不小，继他更加聪明的哥哥格扎维埃之后，成为知名的纯洁受胎耶稣会学校的一名学生。这所学校位于沃吉拉尔街，离巴黎斯达艾尔街戴高乐的家非常近。

进这所学校时，戴高乐才10岁。按照学校安排，他应当集中精力熟练掌握拉丁语法入门和希腊语的最基



基础知识。两年后，他应当掌握所有拉丁语法，而且能够背诵西塞罗、凯撒、昆图斯·库尔提乌斯以及奥维德的部分诗作，伊索和卢奇安的作品选集和修订本。14岁时他应当达到完全掌握拉丁语习语的目标，具备阅读萨卢斯特、李维和维吉尔作品的的能力。在希腊语方面，他应当学习色诺芬、圣约翰·克里索斯托，普卢塔克，特别是圣巴西勒的论文“论异教徒作品的阅读”。与此同时，他还要学习修辞学，这门课目的是以西赛罗、狄摩西尼和圣约翰·克里索斯托为样板，培养学生“杰出的雄辩才能”。还有历史，重点是圣女贞德和法国的传教活动。最后是哲学和教义问答手册。

戴高乐的学业成绩最初并不突出。据他父亲讲，他不勤奋，反应也不敏捷。只是在遭家人批评之后，在1905年决定从军时，夏尔才把他的聪明才智用在了学习上。结果在1906年他脱颖而出，一鸣惊人，拿了6个第一名，其中有法语作文、数学、历史和地理。



第二部 军 人

共和国的陆军

在动荡不安的1909年10月，19岁的戴高乐以最低的身份加入了步兵第33团，开始了他的军旅生涯。营地法国北部的阿拉斯。

在军队的第一年，戴高乐过得并不愉快。他聪颖、腼腆，身高6英尺5英寸，自然成了战友们开下流玩笑的对象。他们取笑他，殴打他，常常使他生活在痛苦之中。他们在这位过分讲究的耶稣会学校毕业人面前大讲淫秽下流的大兵语言。

1910年10月14日，年轻的士官生夏尔·戴高乐冒着大雨步入了圣西尔军校，这是一所专门培训法国军队中有抱负的高级军官的特种兵军校。来校前，戴高乐认为自己来到了避难所，然而他在阿拉斯所经受的痛



苦和欺凌在圣西尔并没有结束。他身体上的特点被在士官生中很常见的光头衬托得更明显，鼻子和耳朵显得更加突出。大家给他取了不雅的绰号“大芦笋”、“土耳其公鸡”，让他躺下用“西瓜公里”量院子的宽度，也就是说用他的身体的长度测量。

在圣西尔，早晨5：30起床，6：00吃早饭；然后学习到7：00，再练两个小时体操，击剑和马术。接着又是学习，直到吃午饭，下午学军事课到4：30，然后自习到7：30。晚饭后是自由活动时间，9：00点名，10：00熄灯就寝。像在沃吉拉尔耶稣会学校一样，每天的时间都安排得满满的。

1912年9月，戴高乐以少尉的军衔从圣西尔军校毕业，所修课程除了步枪、射击、马术和击剑外均为良好。他的步枪射击糟透了，但他的总成绩可以弥补这一不足，尤其是实际野战工事，“品德教育”和“对疲劳的忍耐力”方面他表现非常突出。他最后的成绩虽不是优秀，但对于他所选择的希望被分派去的团来说，已经相当不错了。尽管他生长在北方，尽管他与他们有过不愉快的经历，他仍决定回到他曾当过步兵的第33团，做一名已被任命的军官。

戴高乐之所以回到阿拉斯可能是由于该团新任指



挥官菲利普·贝当的原因。贝当曾在高级军校——当时的参谋学校做过教官。他出身于农民家庭，绝不是个贵族。作为一名杰出的教官，贝当有很高的声望。不仅如此，他还以坚持己见而驰名。他认为在现代战争中，真正重要的不是谁主动出击，而是谁能够最大限度地集中火力。当时的高级指挥官十分重视他的这一观点。

贝当那时 56 岁，在这个年龄通常该退下去了。但他仍精力充沛，严峻的脸上一双蓝眼睛，目光锐利，头发稀疏，剪得很短，看上去魅力十足。在阿拉斯的施拉姆营房里，他和新来的少尉简短地互相问候，说欢迎他到“陆军”来，似乎他早期军事生涯所经历的一切在严格意义上都与组建陆军无关。

戴高乐少尉被委派负责指挥一个排士兵。他从前和他们一样：正如他后来所说的那样，这一段时间的生活疲惫而且郁闷。他立刻开始给士兵们上课，讲责任和义务。这是一名新任排长通常所要讲的内容，也产生了通常所产生的枯燥。不同于当时以及现在的许多排长的是，这位排长研究并记住了每个士兵的生活细节，多得连士兵们自己都感到惊讶。

部队每年都要进行“对抗演习”。其目的不易察明，只像是要让年轻人有事可做。当然，这里不存在保密问



题。在1913年的对抗演习中，出了一次严重的伤亡事故。德国使馆武官冯·温特费尔德上校的车在观察演习途中翻下路面。这种舞台式的表演如何能训练参加者，使他们在战争一旦爆发时表现得更好，同样不甚明了。它是确定下来的例行公事的一部分，不宜公开讨论。

1913年秋季演习的高潮在西南部图卢兹附近平坦的农村展开。它实际上是整个法国军队参加的模拟战争。人们认为演习在那里举行旨在把德国事件所引起的愤怒降低到最小程度。整个演习展现出全面战争的威武与壮观，裁判不断宣布整个排被消灭、整个机枪阵地被炸飞。演习搞得这样好，连德国皇帝也感到很高兴，并给法国总统写了封长信。实际上，仅在几个小时后，他告诉正在柏林访问的比利时国王，他对法国人感到厌烦，决心“以一场不可避免战争”干掉他们。这令人不安的消息最终传到了巴黎，至少法国政府意识到欧洲的安全受到了严重的威胁。

舆论自然不再是和平主义的了。到1910年，德雷富斯事件对公众舆论的影响逐渐消失，强烈而鲜明的被称为新国家主义的爱国主义又抬起头来。激进分子对政府感到失望，他们要通过确认爱国主义甚至战争情绪的价值来拯救自己的命运。1911年，一位激进派